



Global Forex Trading | Division of Global Futures & Forex, Ltd.

259 George Street Level 29, Suite 04 Sydney, NSW 2000

phone | +61 2 9028 7500
toll free | 1800 624 080
fax | +61 2 9028 7555

私隱權聲明 / PRIVACY NOTICE

請注意：本文件中包含的翻譯僅僅為您提供便利，若這些文件的英文版本與翻譯版本有任何衝突，則將以英文版為準，且英文版的內容將是您與 GFT 間所建立與維護之合約關係的基礎。

Please note that the translations included in this document are strictly for your convenience only and in the event of any conflict between the English and translated versions of these documents the English version will take precedent and is the document on which the contractual relationship between yourself and GFT will be established and maintained.

GLOBAL FUTURES AND FOREX, LTD. 旗下分部 GLOBAL FOREX TRADING 及 GLOBAL FUTURES AND FOREX, LTD. 旗下分部 GFT FUTURES AND FOREX TRADING, DIV. OF GLOBAL FUTURES AND FOREX, LTD. and GFT FUTURES, DIV. OF GLOBAL FUTURES AND FOREX, LTD.

親愛的客戶：
Dear Client:

披露：在我們的《產品披露聲明》和《澳大利亞客戶協定》的第 18 條中，您可以找到更多有關我們私隱政策的資訊。

Disclosure: You may find more information about our privacy policy in our Product Disclosure Statement and clause 18 of the Australian Client Agreement.

您確認：

You acknowledge that:

1. 我們從以下來源收集了有關您的非公開個人資訊：
We collect non-public, personal information about you from the following sources:
 - 您在申請表、表格或其他文件向我們提供的資訊；
Information we receive from you on applications, forms or otherwise;
 - 有關您與我們、我們的分支機構或其他機構的交易資訊；以及
Information about your transactions with us, our affiliates or others; and
 - 我們從其他代理公司獲得的資訊。
Information we receive from other brokerage firms.
2. 如果您不提供要求的所有資訊，GFT 可能無法為您提供金融服務或產品。
If you do not provide all the information requested, GFT may not be able to provide financial services or products to you.
3. 通過聯絡客戶服務部門，您可以查看 GFT 所持有的有關您的任何個人資訊，請致電 1 800 62 40 80（澳大利亞境內）並按 1，或撥打美國的 0011 1 616 956 9273（澳大利亞以外地方）。您也可以通過我們的網站聯絡我們，鏈結如下：<http://www.gftforex.com/contact/>
You may gain access to any personal information GFT holds about you by contacting the Customer Service department at 1 800 62 40 80 (within Australia) and press 1 OR dial U.S. 0011 1 616 956 9273 (outside Australia). You can also reach us thru our website at the following link: <http://www.gftforex.com/contact/>
4. 除非法律許可，否則我們不會向任何人披露有關我們客戶或昔日客戶的任何非公開個人資訊。
We do not disclose any nonpublic, personal information about our customers or former customers to anyone, except as permitted by law.
5. 我們會遵守安全守則和程序，以確保您的非公開個人資訊的機密性。
We maintain security practices and procedures to ensure the confidentiality of your nonpublic personal information.
6. 我們可能會將我們收集的上述全部資訊披露給代表我們執行行銷服務的公司，或與我們有聯合行銷安排的其他金融機構。
We may disclose all of the information we collect, as described above, to companies that perform marketing services on our behalf or to other financial institutions with which we have joint marketing arrangements.
7. 在公司內部，我們會對有需要知道相關資訊以便為您帳戶提供服務或行使我們與您帳戶相關的權利的員工授予查看使用有關您的非公開個人資訊的權力。我們會遵守安全守則和程序，以確保您的非公開個人資訊的機密性。
On an internal basis, we authorize access to non-public, personal information about you to those employees who need to know that information to service your account or to enforce our rights relating to your account. We maintain security practices and procedures to ensure the confidence of your non-public, personal information

同意：您同意：

Consent: You agree that:

1. GFT 可以與下列人士或機構交換有關您的資訊：
GFT may exchange information about you with:
 - (a) GFT 的任何相關法人實體，無論它們是在澳大利亞境內還是在外國的司法管轄區內；
related body corporate of GFT whether they are located in Australia or in a foreign jurisdiction;
 - (b) GFT 的任何員工、代理商、承包商或其他服務提供者，包括任何涉及 GFT 業務重組或轉型的實體；
Any employees, agents, contractor or other service providers of GFT including any entity involved in any restructure or transfer of GFT's business;
2. GFT 或（如果適用）上述第 1 條中的個人或組織可以將您的資訊用於：
GFT or (as applicable) the people or organizations described in 1 above, may use your information to:
 - (a) 向您提供有關 GFT 所提供的任何服務或產品的進一步資訊；
Provide you with further information about any service or product provided by GFT;
 - (b) 按《澳大利亞客戶協定》的規定，進行市場調查或聯絡您；
Either conduct market research or to contact you as provided for under the Australian Client Agreement
 - (c) 遵守任何監管規章或法律的披露要求。
Comply with any regulatory or legal disclosure requirements